

LINEE GUIDA PER IL RICONOSCIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE E TABELLE DI CONVERSIONE
a cura della Commissione linguistica col supporto dei docenti d'inglese del CLUPO

Una certificazione linguistica è un documento ufficiale rilasciato da un ente certificatore, valido a livello internazionale, che attesta il grado di competenza in una lingua straniera sulla base di criteri stabiliti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue approvato dall'Unione Europea. Il MIUR ha indicato nel decreto AOODGAI/10899 del 12 luglio 2012 la lista delle certificazioni linguistiche riconosciute per il personale scolastico. Tuttavia, tale lista con i successivi aggiornamenti non può essere ritenuta del tutto soddisfacente per le esigenze linguistiche di tipo accademico, e non tutte le certificazioni elencate nel decreto possono essere accettate al livello universitario. Per questo, il CLUPO ha predisposto le proprie linee guida, secondo le indicazioni dell'Associazione Italiana dei Centri Linguistici Universitari ([AICLU](#)).

Le certificazioni linguistiche internazionali di inglese riconosciute dall'Ateneo sono le seguenti:

Cambridge ESOL (min. score 160): FCE (B2); CAE (C1); Proficiency (C2)
Cambridge ESOL (min. score 160): BEC Vantage (B2); BEC Higher (C1)
Cambridge IELTS (min. score 5.2/B2)
IELTS (min. score 5.5-7.0/B2)
Gatehouse Award Classic (min. B2)
LanguageCert International ESOL (min. B2)
OTE (Oxford Test of English (min. score 61-80/ B2)
Pearson Edexcel - Test of English Academic (PTE Academic) (min. score GSE 50)
Pearson General English
TOEFL Internet Based Test/iBT (min. score 87-109/B2)
TOEFL Paper Based Test/PBT (min. score 513/B2)
Trinity College ISE 2 (B2); ISE 3 (C1)

Sono riconosciute certificazioni ottenute da non più di due anni scolastici (ovvero prima del quarto anno di scuola superiore ove il passaggio scuola superiore/università non subisca interruzioni).

Fanno eccezione i corsi di studio nei quali è previsto uno studio delle lingue straniere a livello più avanzato (classi L-11 Lingue e culture moderne e L-15 Scienze del turismo) che possono fissare regole più stringenti.

I corsi di studio che prevedono un esame di profitto (con votazione espressa in trentesimi) procedono con la conversione del voto della certificazione sulla base delle tabelle riportate di seguito.

La studentessa/o studente che ha richiesto il riconoscimento non potrà rifiutare il voto attribuito sulla base della tabella di conversione.



CERTIFICAZIONI DI LINGUA INGLESE RICONOSCIUTE DALL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DEL PIEMONTE ORIENTALE

Table di conversione in trentesimi della valutazione ottenuta nelle certificazioni:

Cambridge ESOL: FCE; CAE; Proficiency

| FCE (B2) punteggio | Voto in trentesimi | CAE (C1) punteggio | Voto in trentesimi | Proficiency (C2) punteggio | Voto in trentesimi |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| 160-163 | 22 | 180-183 | 22 | 200-208 | 22 |
| 164-167 | 24 | 184-187 | 24 | 209-214 | 24 |
| 168-171 | 26 | 188-191 | 26 | 215-220 | 26 |
| 172-175 | 28 | 192-195 | 28 | 221-226 | 28 |
| 176-178 | 30 | 196-198 | 30 | 227-229 | 30 |
| 179 o superiore | 30 L | 199 o superiore | 30 L | 230 o superiore | 30 L |

Cambridge ESOL: BEC Vantage; BEC Higher

| BEC Vantage (B2) punteggio | Voto in trentesimi | BEC Higher (C1) punteggio | Voto in trentesimi |
|----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 160-163 | 22 | 180-183 | 22 |
| 164-167 | 24 | 184-187 | 24 |
| 168-171 | 26 | 188-191 | 26 |
| 172-175 | 28 | 192-195 | 28 |
| 176-178 | 30 | 196-198 | 30 |
| 179 o superiore | 30 L | 199 o superiore | 30 L |

Cambridge IELTS

| B2 punteggio | Voto in trentesimi | C1 punteggio | Voto in trentesimi | C2 punteggio | Voto in trentesimi |
|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| 5.2-5.3 | 22 | 6.5-6.6 | 22 | 8.0-8.1 | 22 |
| 5.4-5.5 | 24 | 6.7-6.9 | 24 | 8.2-8.3 | 24 |
| 5.6-5.8 | 26 | 7.0-7.2 | 26 | 8.4-8.5 | 26 |
| 5.9-6.1 | 28 | 7.3-7.5 | 28 | 8.6-8.7 | 28 |
| 6.2-6.3 | 30 | 7.6-7.8 | 30 | 8.8-8.9 | 30 |
| 6.4 o superiore | 30 L | 7.9 o superiore | 30 L | 9.0 o superiore | 30 L |

TOEFL Internet Based Test/IBT

| B2 punteggio | Voto in trentesimi | C1 punteggio | Voto in trentesimi | C2 punteggio | Voto in trentesimi |
|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|
| 72-75 | 22 | 95-96 | 22 | 110-111 | 22 |
| 76-81 | 24 | 97-99 | 24 | 112-113 | 24 |
| 82-86 | 26 | 100-102 | 26 | 114-115 | 26 |
| 87-90 | 28 | 103-105 | 28 | 116-117 | 28 |
| 91-93 | 30 | 106-108 | 30 | 118-119 | 30 |
| 94 | 30 L | 109 | 30 L | 120 | 30 L |



TOEFL Paper Based Test/PBT

| B2 punteggio | Voto in trentesimi | C1 punteggio | Voto in trentesimi | C2 punteggio | Voto in trentesimi |
|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|
| 516-520 | 22 | 546-551 | 22 | 581-597 | 22 |
| 521-525 | 24 | 552-557 | 24 | 598-614 | 24 |
| 526-530 | 26 | 558-563 | 26 | 615-631 | 26 |
| 531-535 | 28 | 564-569 | 28 | 632-648 | 28 |
| 536-540 | 30 | 570-575 | 30 | 648-664 | 30 |
| 541-545 | 30 L | 576-580 | 30 L | 665-677 | 30 L |

Trinity College ISE 2; ISE 3

| ISE 2 (B2) | punteggio | Voto in trentesimi | ISE 3 (C1) | punteggio | Voto in trentesimi |
|--------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------|-----------|-----------------------|
| Pass | 39-48 | 22 | Pass | 41-49 | 22 |
| | 49-57 | 24 | | 50-57 | 24 |
| Pass with merit | 58-65 | 26 | Pass with merit | 58-65 | 26 |
| | 66-71 | 28 | | 66-71 | 28 |
| Pass with distinction | 72-74 | 29 | Pass with distinction | 72-74 | 29 |
| | 75-77 | 30 | | 75-77 | 30 |
| Max. score | 78 | 30 L | Max. score | 78 | 30 L |

Integrazione a partire dall'A.A. 2023-2024:

Gatehouse Award Classic (SOLO test completo di Speaking, Listening, Reading e Writing)

| GAC Level 1 (B2) | punteggio | Voto in Trentesimi | GAC Level 2 (C1) | Voto in Trentesimi | punteggio | GAC Level 3 (C2) | Punteggio | Voto in Trentesimi |
|---------------------|-----------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------|---------------------|-----------|-----------------------|
| Pass | 55-60 | 22 | Pass | 55-60 | 22 | Pass | 55-60 | 22 |
| | 61-65 | 24 | | 61-65 | 24 | | 61-65 | 24 |
| | 66-70 | 26 | | 66-70 | 26 | | 66-70 | 26 |
| | 71-74 | 28 | | 71-74 | 28 | | 71-74 | 28 |
| Pass with merit | 75-90 | 30 | Pass with merit | 75-90 | 30 | Pass with merit | 75-90 | 30 |
| | 91-100 | 30 L | | 91-100 | 30 L | | 91-100 | 30 L |

La tabella di conversione punteggio/voti potrebbe subire variazioni a seguito di verifiche definitive con l'Ente certificatore

LanguageCert International ESOL (SOLO test completo di Speaking, Listening, Reading e Writing)

| B2 Communicator | punteggio | Voto in trentesimi | C1 Expert | punteggio | Voto in trentesimi | C2 Mastery | punteggio | Voto in trentesimi |
|--------------------|-----------|-----------------------|--------------|-----------|-----------------------|---------------|-----------|-----------------------|
| Pass | | | Pass | | | Pass | | |
| High Pass | | | High Pass | | | High Pass | | |

La tabella di conversione punteggio/voti sarà aggiornata a seguito delle verifiche con l'Ente certificatore.



Pearson Test of English General

| PTE General Level 3 (B2) | punteggio | Voto in trentesimi | PTE General Level 4 (C1) | punteggio | Voto in trentesimi | PTE General Level 5 (C2) | punteggio | Voto in Trentesimi |
|---------------------------------|----------------|--------------------|---------------------------------|----------------|--------------------|---------------------------------|----------------|--------------------|
| Pass | 50-54 55-59 | 22 24 | Pass | 50-54 55-59 | 22 24 | Pass | 60-64 65-69 | 22 24 |
| Pass with merit | 60-64 65-69 | 26 28 | Pass with merit | 60-64 65-69 | 26 28 | Pass with merit | 70-74 75-79 | 26 28 |
| Pass with distinction | 70 o superiore | 30 | Pass with distinction | 70 o superiore | 30 | Pass with distinction | 80 o superiore | 30 |

Pearson Test of English Academic

| PTE Academic B2 punteggio | Voto in trentesimi | PTE Academic C1 punteggio | Voto in trentesimi | PTE Academic C2 punteggio | Voto in Trentesimi |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 59-62 | 22 | 76 | 22 | 85 | 22 |
| 63-66 | 24 | 77-78 | 24 | 86 | 24 |
| 67-69 | 26 | 79-80 | 26 | 87 | 26 |
| 70-72 | 28 | 81-82 | 28 | 88 | 28 |
| 73-74 | 30 | 83 | 30 | 89 | 30 |
| 75 | 30 L | 84 | 30 L | 90 | 30 L |

Oxford Test of English

| B2 punteggio | Voto in trentesimi | C1 punteggio | Voto in trentesimi |
|------------------------|--------------------|------------------------|--------------------|
| 111-116 | 22 | 141-146 | 22 |
| 117-122 | 24 | 147-152 | 24 |
| 123-128 | 26 | 153-158 | 26 |
| 129-134 | 28 | 159-164 | 28 |
| 135-138 | 30 | 165-168 | 30 |
| 139-140 | 30 L | 169-170 | 30 L |

IMPORTANTE: La tabella delle corrispondenze vale per le studentesse/gli studenti immatricolate/i dall'anno accademico 2020/2021.

Indicazioni per leggere la tabella

Per la conversione del voto si considera sempre la colonna relativa alla certificazione presentata poiché ognuna fa riferimento ad un livello preciso. Dopo aver individuato la colonna corretta, si controlla il voto. Per esempio, nel caso di una certificazione Cambridge ESOL, se si presenta una certificazione FCE B2 (First) va considerata la prima colonna per il punteggio ottenuto e la seconda colonna per la votazione in trentesimi. Si noti che nella certificazione FCE B2 (First), i risultati sono graduati su tre scale (A, B, C). Se il punteggio ottenuto nella certificazione è 172 il voto in trentesimi è 28. Nel caso di un punteggio pari a 179



o superiore nella certificazione FCE, il voto in trentesimi è 30 e lode. Infatti, benché il grade A dimostri un'abilità di livello C1, nella conversione del voto va considerato il valore della certificazione FCE - First, che nel quadro di riferimento di conoscenza della lingue corrisponde a un livello B2.